

# **Revisionsbericht 2021**

Verein „Les Collégiens Akadiens

et leurs Amis Africains

(CAAA)

Zürich, 07. Juni 2022

An die Mitgliederversammlung  
des Vereins „Les Collégiens Akadiens et  
leurs Amis Africains (CAAA)

**Bericht der Revisionsstelle zur Jahresrechnung 2021 an die Mitgliederversammlung  
des CAAA**

Sehr geehrte Damen und Herren,

Auftragsgemäss haben wir eine Review (prüferische Durchsicht) der Jahresrechnung (Bilanz, Betriebsrechnung, Rechnung über die Veränderung des Kapitals und Anhang) des CAAA für das am 31. Dezember 2021 abgeschlossene Geschäftsjahr vorgenommen. In Übereinstimmung mit Swiss GAAP FER 21 unterliegen die Angaben im Leistungsbericht keiner Prüfungspflicht des Wirtschaftsprüfers.

Für die Aufstellung der Jahresrechnung in Übereinstimmung mit Swiss GAAP FER 21 ist der Vorstand verantwortlich, während unsere Aufgabe darin besteht, aufgrund unserer Review einen Bericht über die Jahresrechnung abzugeben.

Unsere Review erfolgte nach dem Schweizer Prüfungsstandard 910. Danach ist eine Review so zu planen und durchzuführen, dass wesentliche Fehlaussagen in der Jahresrechnung erkannt werden, wenn auch nicht mit derselben Sicherheit wie bei einer Prüfung. Eine Review besteht hauptsächlich aus der Befragung von Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter sowie analytischen Prüfungshandlungen in Bezug auf die Jahresrechnung zugrunde liegenden Daten. Wir haben eine Review, nicht aber eine Prüfung durchgeführt und geben aus diesem Grund kein Prüfungsurteil ab.

Bei unserer Review sind wir nicht auf Sachverhalte gestossen, aus denen wir schliessen müssten, dass die Jahresrechnung kein den tatsächlichen Verhältnissen entsprechendes Bild der Vermögens-, Finanz- und Ertrags in Übereinstimmung mit Swiss GAAP FER 21 vermittelt und nicht Gesetz und Statuten entspricht.

Ferner bestätigen wir, dass die gemäss Ausführungsbestimmungen zu Art. 12 des Reglements über das Zewo-Gütesiegel zu prüfenden Bestimmungen der Stiftung ZEWÖ eingehalten sind.

Zürich, 07. Juni 2022

.....  
Simon Brogli  
Fachmann im Finanz- und Rechnungswesen  
mit eidg. Fachausweis

## CAAA

*Les Collégiens Akadiens et leurs Amis Africains*

### Jahresrechnung 2021

#### Bilanz per 31. Dezember 2021

	CHF	Vorjahr CHF
<b>Aktiven</b>		
Kasse	2'280.00	2'280.00
Postfinance CHF	75'539.36	53'812.55
Postfinance USD	391.41	417.65
Bank UBS	24'547.26	21'084.24
	<b>102'758.03</b>	<b>77'594.44</b>
<b>Passiven</b>		
Vorausbezahlte Mitgliederbeiträge	0.00	0.00
Vereinsvermögen	77'594.44	
Vorschlag	25'163.59	77'594.44
	<b>102'758.03</b>	<b>77'594.44</b>

#### Erfolgsrechnung per 31. Dezember 2021

Ertrag		
Mitgliederbeiträge	1'350.00	1'350.00
Spenden	33'397.16	23'633.42
Naturalspende		
Nicolas Sarraj	10'0000.00	10'0000
Finanzertrag	0.00	0.00
Total Ertrag	<b>44'747.16</b>	<b>24'983.42</b>
Rückschlag / - Vorschlag	-25'163.59	-24'303.23
	<b>19'583.57</b>	<b>680.19</b>
<b>Aufwand</b>		
Ndijani	0.00	0.00
Makunduchi	15'670.43	0.00
Währungsdifferenzen/Spesen	0.00	0.00
Diverser Aufwand	0.00	0.00
Büromaterial	0.00	0.00
Zertifizierung ZEWO	3'769.50	538.50
Werbeaufwand	0.00	0.00
Werbedrucke	0.00	0.00
Bank- u. Postfinancespesen	143.64	141.69
Total Aufwand	<b>19'583.57</b>	<b>680.19</b>

## **CAAA**

### ***Les Collégiens Akadiens et leurs Amis Africains***

#### **Geldflussrechnung per 31.12.2021**

	CHF	Vorjahr
<b>Einnahmen</b>		
Mitgliederbeiträge	1'350.00	1'350.00
Spenden	33'397.16	23'633.42
Finanzertrag	0.00	0.00
	<b>34'747.16</b>	<b>24'983.42</b>
<b>Ausgaben</b>		
Ndijani	0.00	0.00
Makunduchi	5'670.43	0.00
Diverser Aufwand	0.00	0.00
Büromaterial	0.00	0.00
Zertifizierung ZEWO	3'769.50	538.50
Werbeaufwand	0.00	0.00
Werbedrucke	0.00	0.00
Bank- u. Postfinancespesen	143.64	141.69
	<b>9'583.57</b>	<b>680.19</b>
<b>Abnahme Liquide Mittel</b>		
<b>Zunahme Liquide Mittel</b>	<b>25'163.59</b>	<b>24'303.23</b>
<hr/>		
<b>Nachweis:</b>		
Liquide Mittel per 1.1.2021	77'594.44	53'291.21
Ab- / Zunahme Liquide Mittel	25'163.59	24'303.23
Liquide Mittel per 31.12.2021	<b>102'758.03</b>	<b>77'594.44</b>
<hr/>		

## Anhang zur Jahresrechnung 2021

### Kapitalnachweis

#### Organisationskapital

Saldo per 1. Januar 2021	CHF	77'594.44
Rückschlag	CHF	<u>25'163.59</u>
<b>Saldo per 31. Dezember 2021</b>	<b>CHF</b>	<b>102'758.03</b>

### Rechnungslegungsgrundsätze

#### Grundsatz der Buchführung und Rechnungslegung

Die Bilanz und Erfolgsrechnung wurde nach den Fachempfehlungen „Swiss GAAP FER 21 – Rechnungslegung für gemeinnützige, soziale Non-Profit-Organisationen“ erstellt. Gemäss diesen Richtlinien gilt unser Verein als kleine Non-Profit-Organisation. Entsprechend wurde auf die Erstellung einer Geldflussrechnung verzichtet.

Es gilt grundsätzlich die Einzelbewertung von Aktiven und Passiven. Aufwand und Ertrag werden periodengerecht abgegrenzt.

#### Bewertungsgrundsätze

Die Aktiven und Passiven werden zu Nominalwerten abzüglich allfällig notwendiger Wertberichtigung ausgewiesen.

#### Sachanlagen

Das Land und die Bauten in Zanzibar wurden in der Rechnung nicht als Aktiven erfasst.

#### Forderungen

Es bestehen keinerlei Forderungen gegenüber nahestehenden Organisationen

#### Verbindlichkeiten und Rückstellungen

Es bestehen keinerlei Verbindlichkeiten

## Weitere Angaben

### Ehrenamtliche Tätigkeiten

Nicolas Sarraj (Präsident)	1'500	Stunden
Angela Collazzo Bogolo (Finanzen)	10	Stunden
Tshepo Maag (Finanzen)	70	Stunden
Javier Gutierrez	100	Stunden
Amanda Zitt (Redaktion)	150	Stunden
Arnd Ludwig (Internet)	150	Stunden
Tanja Steeg (Administration)	200	Stunden
Simon Brogli (Revisor)	10	Stunden

Die ehrenamtliche Arbeitsleistung des Vorstandes und der Revisoren ist in der Jahresrechnung nicht verbucht worden.

### Unentgeltliche Leistungen Dritter

Von der AKAD erhält CAAA nachfolgende Leistungen unentgeltlich (nicht verbucht, ohne Belegsnachweis):

- Büro Nr. 102, 1. Stock, Jungholzstr. 43, 8050 Zürich
- Portispesen, GV-Apéro
- Benützung von Sitzungsräumen

### Vergütungen an die Mitglieder des Vorstandes und die Revisionsstelle

- An die Mitglieder des Vorstandes und der Revisionsstelle gab es keine Vergütungen.

### Fundraising

- Die Aufwendungen des Vereins für die Spendensuche beschränken sich auf die ehrenamtliche Tätigkeit des Vorstandes, der Mitglieder und allfällige effektive Spesen.